

Előfizetési díj:

Postán vagy Pécssett hához küldve: egész évre 5 ft., fél-évre 2 ft. 50 kr., negyed évre 1 ft. 25 kr. egyes szám 10 kr. Megjelenik minden szombat-on. Egyes számok kaphatók Weidinger N. könyvkeres. (Széchenyi tér).

PÉCSI FIGYELŐ.

Hirdetések ára:

Egy öt-hasábos petit sor egyszeri megjelenésért 6 kr. 3-szori 5 kr., 10-szeriért 4 kr. fizetendő. — Minden hirdetés után 30 kr. bélyeg díj fizetendő. A nyílt tér 1 petit sora 10 kr. A hirdetési díj előre fizetendő.

Szerkesztői Iroda:

Fereneciek utcája 22.sz. I. emelet. Kéziratok vissza nem küldetnek

A lap szellemi részét illető közlemények és előfizetések a szerkesztőséghez, a hirdetések pedig a kiadóhivatalhoz intézendők. Előfizetheti helyben: a kiadóhivatalban, Blauhorn Antal úr a városbéli épületben, Lill János úr a budai külvárosban, Böhm C. F. úr a szigeti külvárosban lévő kereskedésében, és Fesztl Károly úr könyvkötő üzletében, Király utca (nemzeti kaszinó épület), valamint a vidéken minden postahivatalnál.

Kiadó hivatal:

Taizs Mihály nyomdájában Majláth-tér 2. szám alatt.

Hamis számítás.

A magyar hazai fővárosából, az élelmi cikkek drágaságáról rosz hírbe jött Budapestről hozzánk el-átogatott idegenektől nem egyszer, hanem igen sűrűn halljuk azon csodálkozással mondott megjegyzést, hogy sok tekintetben a pécsi piac a budapestinél is drágább s meg nem foghatják, hogy jó közlekedés és a fogyasztók számának oly csekély növekedése mellett egy ily vidéki városban, hogyan lehet némely szükséges fogyasztási cikk árát annyira felcsigánzni?

Talán a termelés nem áll arányban a fogyasztás növekedésével? Sok tekintetben igennel kell felelünk.

Köznapunk, mely régebben élelmezésében az egyszerű tápláló cikkekre szorított és munkássága által szerzett csekély munkabérek mellett is megtakarította krajczárjait forintokra és száz forintokra, a szédelgés éveiben elragadtatva a munkaadók által szédítőleg felrugtatott napszámok által és elcsábítatva a világ minden zúgából ide özönlött munkások söpredékének a pazarlásban adott rosz példája által, ellent nem állhatva a kistüzek és szatócok sáskaseregének uton, utfélen folytonos kínálgatásainak hozzászólt a gondtalan vig élethez, alig gondolkodik a holnapra és ma elfogyasztja mindazt, a mire telik erszényéből.

A luxus élelmi cikkek fogyasztása a korábbi évekhez hasonlítva, rendkívüli emelkedést mutat és a kereslet nagyobb lévén sokszor a kínálatnál, árak felemelkedtek, azok előállítását — termelése pedig csak igen lassan halad előre, több tekintetben éppen csökkenőben van.

A kertészeti ipar például emelkedésben ugyan, de oly csekély mértékben, hogy az általa piacra hozott cikkek ára a fővárosi áraknál magasabb, ilyen különösen a gyümölcs is, melynek ára a husz év előttinek tizszeresére is fel van csigázva. — A baromfi tenyésztés pedig határozottan apadóban van az adott nagy árak mellett is a méhtenyésztés hasonlóan inkább

hanyatlak, semhogy emelkedőben lenne.

Az uralkodó drágaságnak serkenteni kellene rendes körülmények közt a termelőket, — az ellenkezőt tapasztaljuk, fogyasztunk deritörura és ha kifogytunk a hazai termékből, hozatjuk külföldről, — Triesztből zöldséget és déli gyümölcsöt, Steyerből almát, káposztát, mi csak bort, buzát, tengerit, árpát s legfelebb repcét termelünk s ha ezek termése nem sikerül, felkopik az állunk, csinálunk adósságot, — ha sikerül, szerencsétlen közgazdasági házasságunk következtében nincs árunk, azaz csak olyan, mely fel sem ér a termelés költségeivel, — de azért a kertészipart, a baromfi-, méhtenyésztést sat. nagyon fáradságosnak találjuk.

Azokban nemcsak a luxus élelmezési cikkek, hanem a hús- és kenyérrak is oly magasra szökhetnének városunkban, hogy a vágómarha, a gabona-árakkal arányban nincsenek, ezt pedig a fogyasztási adó szülte szövetség, részben ismét a tömérdek és fölös, a közönség kárára felburjánzó lisztárús okozza, — régebben a molnártól magától vette a közönség a lisztet, most közbeveti magát a lisztkereskedő a közönség költségére elősködve.

Hosszu hasábokat kellene azonban megtöltenünk, ha piacunk drágaságának minden okát szellőztetni és kimutatni akaróknak, célunk itt csak az volt, hogy kimutassuk, mi-kép városi hatóságunk hamis kalkulust csinál akkor, midőn azt hiszi, hogy a helypénz és köveztvám jóvedelmének felcsigázásával megadóztatva a vidékieket, ezzel megkiméli a városi lakosságot, mert sokszorosan megveszik azt a lakosságot, a mit a város ily úton a vámon bevesz.

A fogyasztóra ötszörösen háromlik azon teher, a mit fizet a piacra bejövő vásáros közönség, a mely pedig azért, mert a divó szokás szerint a városi hatóság a bérlők minden zsarolását és visszaélését elnézni, — sok esetben még támogatni is szokta, magában véve is több, mint kétannya azon összegnek mit a város bérben bevesz.

Ezen vámonoknak és az azokkal összekötött ellenőrzési apparátusnak és ez által üzelembe vett zsarolásnak behozatalától kezdve drágult meg városunk élelmi piaca, ez lankasztja az amúgy sem igen szorgalmas népünket a termelés fokozásában és még inkább annak városunkba behozatalában, e miatt keresik fel inkább az olcsóbb siklósi, szigetvári és főleg újabb időben a dombóvári piacokat, hol nincsenek kitéve a vámszedők zsarolásainak és — gombaságainak.

Jó volna tehát, ha városi közönségünk megfontolná e dolgot jól, mert drága piaczu városunkat sem vonz a letelepedésre, az ipar sem vehet ott lendületet, hol a munkabérek az élelmi cikkek drágasága miatt alább nem szállhatnak, így városunk sem a lakók számában és vagyonában, sem kiépítésében elő nem haladhat, így sokkal többet vesz a révén, sem mint a vámon megnyert.

A főváros már tanácskozik e felett, pedig ott a baj még nem oly nagy, mint nálunk, ideje, hogy mi is fordítsuk reá figyelmünket.

— A polgári perrendtartással összefüggésben lévő kérdések tanulmányozása végett az igazságügyminiszterium több jeles jogászt külföldre akar küldeni. Nagyon felesleges kiadás; azt hisszük, hogy van Magyarországon nem egy jogügyi kapacitás, kik minden utaztatás nélkül kifogástalanul el tudnák készíteni az idevágó javaslatokat, csak hogy nem esupa fővárosi theorizáló, hanem gyakorlatlalt bíró vidéki ügyvédek is kellene meghallgatni.

Országgyűlés.

A tiszavideki vasut megvásárlásáról szóló törvényjavaslat részletes tárgyalása a június 3-iki ülésben ért véget. A javaslat tehát a sápiástak nagy lelki fájdalmára a pénzügyi bizottság javaslata értelmében fog törvénynyé válni. Ezután a lánchajózásról szóló törvényjavaslat került tárgyalás alá, melyre vonatkozólag a közlekedési bizottság azon határozati javaslata fogadtatott el, mely szerint a kormány utasított, hogy a lánchajózásnak a Dunán Budapesttől kiindulva mindkét irányban állami költségén való berendzése tárgyában a szükséges előmunkálatokat haladéktalanul tegye meg.

A június 4-iki ülésen a Duna-szállózási munkálatokról szóló törvényjavas-

lat tárgyalatott le és fogadtatott el, így általánosságban, mint részleteiben.

A június 4-iki ülésen az erdélyi birtokviszonyok rendezése és gyorsításáról szóló törvényjavaslatot tárgyalta a képviselőház. Bokross E. előadó hosszabban indokolta a törvényjavaslatot s kimutatta annak az erdélyi birtokviszonyok által indokolt szükségességét. Ugron Gábor határozati javaslatot ad be az iránt hogy Erdélyben az ideiglenes kataszteri munkálatok függesztessenek fel, s a birtokviszonyok az állandó kataszter elvei szerint intézessenek el. Szóltak még Lónyay Menyhért gr. és Orbán Balázs, s azután törvényjavaslat a részletes tárgyalás alapján elfogadtatott.

A június 7-iki ülésen a negyedrészre lefolytatkozott tisztelt ház a részletes tárgyalásba becsatlakozott. A javaslat minden egyes pontjánál annyiféle módosítvány indítvány és határozati javaslat nyújtott be, hogy csak a javaslat 7-ik §-áig haladtatott el a képviselőház, 8-án azonban végleg befejezte és megszavazta.

A június 9-iki ülésen a „budapest-zimooyi vasut”-ról szóló törvényjavaslat általános tárgyalása alkalmával szokatlannal élénk vita indult meg a képviselőházban, melyet Hegedűs S. előadó azzal kezdett meg, hogy a javaslatot elfogadásra ajánlván igyekezett megmenteni a kormányt azért, hogy a törvényjavaslat függőben hagyja azon kérdést, vajlon állam költségén fog-e kiépíteni a vasut vagy nem? Kármán L. a szabaddai irány és az állam-költségeni építés mellett szól Dániel E. a kikinda-pancevoai irányt pártolja. Irányi D. az építkezési lázat rója meg, mely a nép terheit szaporítja, s a javaslat ellen beszél. Mukits Ernő a javaslat mellett mondott egy általános figyelmet kellett beszédet. Pulszky Ágost a Duna jobb partján akarja kiépíteni a vasutat, s ha még is a balparton építetik a bajai irányt pártolja. A miniszterek közül Szapary, Tisza és Ordódy beszéltek a javaslat mellett. Szavazásnál a törvényjavaslat melyre a függetlenségi párt legnagyobb része is szavazott túlyomó többséggel elfogadtatott.

Külföld.

Június 16-ára van összehívva Berlinbe az a pórtérkezlet, mely a két év előtt tartott berlini kongressus hiányait van hivatta pótolni. Az európai politikai lapok azonban olyannak tekintik e kötyölást, melynek tojásából ismét európai háború hydrája fog világra születni. Azt beszélük, hogy e kongressus csak a keleti kérdésnek Görögországra vonatkozó részével fog talkozni, de ezt még maguk a görögök sem hiszik el. A ki a napi eseményeket figyelemmel kíséri, az eléggé tudja, hogy ott keleten nem csak a görög, de a bosnyák, dalmát, montenegrói, albán, sőt a bolgár nép is elégedetlen. Mindegyik ügye egy-egy kérdés meg, mely elintézésre vár, s e részlet kérdések összessége teszi ki a „keleti kérdést”, így tehát a pórtérkezlet legvaló-

színűbb pótháborúval fog végződni. — Oroszországnak pedig kemény állása lesz egy újabb bonyodalom kitörése esetén. A nihilistust még mindig nem tudta teljesen elnémítani, s most Ázsiában is újra meggyűltek bajai. Mint Pétervárról jelentik China nagyban összpontosítja csapatait az orosz határon, sőt már attól félnek, hogy hadtizenet nélkül fog támadni.

Még a kongressus összehívása előtt a hatalmak két jegyzéket fognak átnyújtani a portáznak, egyikben a kongressus összehívását tudatják, a másodikban pedig felhívják a portát, hogy a két év előtti kongressusnak Montenegro-ra és Örményországra vonatkozó határozatait haladéktalanul teljesítse.

Somogyi dísz-örsegek.

Minél tovább gondolkodom, annál világosabb előttem Somogy megye alispánjának azon állítása, mely szerint a vármegyében mindeuiki tisztában van azírát, mit kell a megyei corruptio ellen intézett támadásainról tartani. Ime egy újabb bizonyítéka a Csépan és Igmány gondolkodás módja közötti összhangzásnak.

Csépan, mint alispán törvény és miniszteri rendelet értelmében köteles volt a hirtedt „korcsinai” gazdálkodást maga ellenőrizni. Mindenki belátja, hogy az ellenőrzés csak is visszaélések és csak is a társulati többség ellenében gyakorolható, miután a kisebbség visszaélést el sem követhet. A korcsinai társulatnál azon ébe-kiáltó visszaélés történt, hogy a költségjürelékek minden előlegesen megállapított kulcs nélkül vettek ki és pedig nem a várt haszon, hanem azon kár alapján, melyet a poshadó vizek okoznak, minél otrombább igazságtalanságot képzelni sem lehet. Azonban ne képeleje a szives olvasó, hogy kár-aránylagos kivételi kulcs is készítettet. A holdszám szerinti többség azt a közönséges csalást követte el, hogy a poshadó vizektől mentesítést helyezte ki-látásba és az e jogezimen befut érdekelteteket azután úgy játszotta ki, hogy a költségjürelék bekövetelésénél a nem létező „Korcsina” folyó kiintésének megke-zeése jogezimét állította fel, hogy így a költségkivetésért merő képelet alapa, merő önkényre fektesse, a poshadó vizek leve-zetését pedig feladata köréből kizárhassa. E család indoka azon czéban rejlik, hogy a lakócsai uradalmat, és a vele ugyan-azon vizehelyezkedési viszonyban levő alsó birtokosokat busás költségek viselése sére kényeztethesse, a felső birtokosokat pedig folyószabályozási álczimen való-ságos vízvezetés jótéteményében részesí-tesse — az elárult közvagyon rovására. Kötelességemnek tartom itt megjegyezni, hogy több felső birtokos maga sem tudja, miképen jutott azon helyzetbe, hogy a közvagyon és az alsóbirtokosok rovására oly olcsó vízvezetésben részesüljön. Ebből megítélheti mindenki, mily alá-

FÁRCZA.

Vissza emlékezés.

Arról a vidékről, a hol a mult nyáron
Szép napokat éltem,
Csöndes alkonyatnak süngő szellője
Nem hoz hirt én nekem
Pedig oly jól esnek tört szívemnek tudni
Ami ott történi . . .
Hej, tán örömben még fel is repülnék
A csillagos égig!

Regényes szép vidék! oh tárd fel előttem
Még egyszer képedet,
Hadd engedjen eszűm kifáradt lelkeimmel
Bűbájos képelet!
Ah, tudom, hogy ismét dalol a kis madár
Völgyeid ölében.
De itt a tavolban nem gyönyörködöm már
Vidám énekében.

. . . Nyílik-e a liget és berek virága?
Miként nyílt régen?
Tarka szárnyú lepke ringatózik-e még
Illatos kelyhében?
Oly fűszeres-e még a lanyha levegő
Mint mikor ott jártam.
S lélek-e örömet minden lépten-nyomon
Miként én találtam!

A kis temetőben ott áll-e a sírkő
Melyet Zauza néne
Kisírt könyves szemmel meg-meg látogatott
Holdas nyári éjbe?
Vagy tán ki is dől már könyének súlyától
Mit a bú sirt raja,
Vérző szive pedig leánya sírhalmán
Szakadt meg kinyája!

És ott messze . . . messze . . . szomoru fűz alatt
A park oldalában,
Hol egy szegény lelkeszt hallhatni estéknél
Zokogni magában.
A kedves halottnak tettek-e virágot
Sirja fedelére?
Csorog-e gyógybalzsam a szegény apának
Tört szive sebére? . . .

Hát a vén Fábán, a dékani tisztet
Nem unta-e meg már?
Ünnepnap estéjén a vizlói hegyre
Tudom most is eljár!
Annak az egyháznak olyan hű szolgálja
Aligha lesz többet,
Akkor is kolompolt a csonka toronyban
Mikor nem is kellett.

Tavaszzal a midőn elolvadt a sok hó
S kiáradt a Dráva:
Mindig ott halásztott rozzant csónakával
A viztelt lapályba.
Mikor pedig nem volt dolga az egyháznál,
Künn bolygott az erdőn,
Nagy kalapja alól vizsgáta, hogy zsong-e
Méh-raj a fatetőn.

Szegény harangozó, egy szép nyári estén
Ugyan csak megjárta!
Mézet keresgélve benyúlt egyik vén fa
Körhadt odujába
Mint a villám szált ki vagy ötven löbögőly
Haragosan dongva,
S úgy össze csipdesték, hogy egy más halandó
Rég bele halt volna!

Hát a szép menyecskék emlegetik-e még
A régi finánczot?
Habakukra mondom! ilyen históriát
Sámod még nem látott!
Szegény Péter bácsi, tudom most is nevet
Ha az jut eszébe:
Mint hánytá féltében a szűz magyar dohányt
A nagy kemenczébe!

En édes Teremtőm! ki gondolta volna
Hogy eltávoztom,
Ennyi szép emlékek s drága barátságok
Mely sötét sirt ásson.
Hánykodó ocean csak az emlékezet.
Elül rajt a sarka
Mielőtt a hullám a hajóval együtt
Kivetné a partra

Arról a vidékről, a hol a mult nyáron
Szép napokat éltem,
Csöndes alkonyatnak süngő szellője
Hozzá hirt én nekem,
Oly igea jól esnek tört szívemnek tudni
Ami ott történi . . .
Hej, tán azt a régi „fináncz históriát”
Már nem is beszélik! . . . Paal Gyula.

Hittem . . .

Órult, örült volt minden gondolat
A melyet ez a velő eddig gondolt
Hogy lelkeim adtam volna érte, olyan
Szépnek gondoltam én ezt a világot.

Hittem vesztéll köpjetek szemembe
Hittem, hogy igazall, széppel tele
De hát mit is hittem volna egyebet én. a
Hétköznapok gyermeke?

Gondoltam, hogy igaz a szerelem!
Az ifju szív legeslegszebb virága
Ugy van készítő szalmapapírosból
És e papírvirágnak pénz az ára!

Hittem, van vallás s nem mese a hit,
S van is: szentelt a Maumon-tisztelet!
Vörös baragos lánggal ég oltárán
Tömjénül a jellem s a bécsiület.

Hittem igaznak azt az álomképet,
Melyet: a beosület, ekként neveznek;
Kendőző, melyet mint a kéjlányok,
Gazemberek a pofájokra kennek!

És hittem gondoltam még annyi mindent:
Szentül hittem, hogy éden a világ
Napom, az ifjuság, eszta élelmebe:
Egy szeljeloszló, rongyos délibáb . . .

S az ember, a teremtés koronája?
Eb, a mely nyalja tarkad talpadat:
És mikor megkapta a kenyeret,
S nem kellesz neki többé — megharap!

Hittem tudok. És hogy megnyílt szemem,
És látam, hogy én megeseva vagyok:
Vágy támadt lelkeimben, melyet azóta
Minden imámba be is foglalom.

Vágy, hogy venné el Isten üdvösségem
Félet, s engedel meg aztán nekem,
Hogy majd, ha eljön napja egykor, én is
Ott lehessen a végítéleten!

Hogy ott lehessen menykö-ostrommal
Astraea boszus angyalál között,
És tartask; amilyet még nem pipázott,
Itéletet e rongy világ fölött.

Dorner Pal.

A valpói park.

A valpói park egyike Szlavónia leg-szebb pontjainak és a műveltség legked-veőbb tanujája, melyet a műkedvelő és ál-dozatokész Prandau Gusztáv báró valódi paradicsommá tett. Ugy halljuk, hogy az ottani kastély és park rajzát a budapesti képes lapok közölni fogják. Ezt a minta-szerű és ritka gazdagságú s változatosságú nagy füveházzal valamint palacsatarnok-kal, ananászházak- és szaporítókkal ellá-tott park mindenesetre meg is érdemli. A park a régi angol kertek mintájára egész telepeket, tehát az említett virágházakon kívül, furdőházat, gyönyörű telenszertet, ménest, mintaszorú gazdasági épületeket,

előzre szolgáltatott anyagot, hanem meg-
kérjük szépen azon illető melyen tisztelt
közöget, kinek parancsából ezen külföldben
nyilvánított intézkedés történt, hogy miután
nemzeti nyelvtünk — köszönet érte bajnokai
és vértanúinak! — a kulturai fejlettség
azon fokán áll, hogy már nemcsak ma-
gyarul, de magyarul is beszélhetünk és
írhatunk, — ezen a nyelvet és a
nemzeti érzelmeket is sértő felírásokat ja-
vították ki azon igényekhez képest, mi-
nőköt a közönség egy korunkbeli magyar
nyelvtől megkiván. Mert még az is meg-
fontos, hogy e táblák valamely általa-
lakulás folytán a föld alá tűnve, ha majd
egykor előkerülnek, a késő ivadék magyar
régészét oly tévedésbe ejtik, hogy irályuk
után a „halotti beszéd“ kortársainak fog-
ták őket tartani.

— **St. Roman tanár rendkívüli büvé-**
szeti és arcaidomási (mimikai) művészetét
fogja bemutatni közönségünknek ma
és holnap a helybeli színház deszkáin. Az
általá felmutatott és több helyeken kifüg-
gesztett külföldi lapok igen dícsérőleg
nyilatkoznak művészetéről.

— **A következő közlésére kértünk fel:**
Alkalmat veszünk magunknak egy pillan-
cst vetni tornacsapásunknak annak ide-
jén epochálisnak tartott épületére. Az egy-
kor igen díszes épület az elpasztulás sta-
tiumában van, a falak pusztulásnak indul-
tak a diszintenyeket az idő vasfoga meg-
emésztette s egyáltalán mindenütt oly gon-
datlanság és hanyagság mutatkozik, hogy
önkéntelenül azon gondolat nyomul a
szemléző agyába valjon, ki lehet ezen huma-
nus czélú épület felügyelője, hogy azt
teljesen pusztulásnak engedje? Midőn a
csarnokba beléptünk, azon kérdéssünkre,
ki ezen épület gondnoka, — azon felelet-
tel nyertük, hogy az a helybeli torna-és
színház egyesület tulajdona, s Aidinger János
helybeli polgármester gondviselése alatt
áll, mely valásra az épület szánuzó álla-
pota azonnal világos lett előttünk. De hogy
is volna leletségek, miképp a polgármester,
ki egy egész sereg egyesület elnöke, s
kinek alig jut arra ideje, hogy a városi
teendőinek utána nézzen, így egyesületi
ügyekre is kiterjesztesse figyelmét? Ebből
világos lehet mindenki előtt, hogy miért
siet ezen egyesület óriási léptekkel felosa-
lása felé. Fenáll ugyan még, de a legkö-
zelebb felölt három év alatt semmi élet-
jelet nem adott magáról, sőt ugyanezen
három év alatt semmiféle hivatalos jelen-
lése sem került róla a közönség elé, már pedig
érdekében állna úgy az egyetnek, mint
a város lakosságának, mely közönségnek
fentartására tekintélyes pénzüsséggel
járult, s ugyanezre a város is nem meg-
vetendő összeget áldoz, ugyazintre a torna
örök sem ingyenesek, — az egyet állapotá-
ról tudomást szereznél, s úgy arról is, hogy
mi az oka annak, hogy az intézet csarnok-
a, sőt maga az intézet is feloszlatásnak
indult, úgy színté mi is nagyon szeretnénk
ezen intézet ügyeiről helyes felvilágosítást
szerezni.

— **A Bars melletti drávai híd épít-**
téséről szóló törvényjavaslat a közlekedési
minisztérium által elkészítettet az még a
jelen pillésszak alatt az országgyűlés elé
került. A híd építési költségeirányzat
220,000 frt, melyet Lippe — Schaunburg
herceg fog előlegezni, s az adott kölcsön
és 5% es esedékes kamatai visszatéríté-
sége a hídavat állami ellenőrzés mel-
lett a hercegi úradalom fogja szedni.

— **Mire jó az anyakönyv? Csekey**
István várkonyi ref. lelkész, tolnai főes-
peres, Pécsváradról, a járás székhelyéről
hozott sajtókat papírban fölismerte saját
keze irását. Figyelmesebben megnézte a
papirt, az az általa az előző évben a
szolgabírói hivatalhoz beadott anyakönyvi
másodpéldányának egyik lapja volt! A papír-
darabot a lelkész gondosan őrizi. Így
beszéli a „Prot. Pap.“ Kár volt azonban
nem követelni vizsgálatot a szolgabírói
iroda személyzete ellen, hogy a megyei
levéltárba való fontos okiratok kinek keze
révén jutottak a sajtóhoz? „K. K.“ (Vall-
jon a megyei levéltárban sem vették-e
észre a sajtóhoz került anyakönyv hiá-
nyát? Jó rend lehet ott is!)

— **Egy adóhátralékos kir. adófelügyelő.**
Azon turesa eset történt Makón, hogy a
most folyamathoz levő választók össze-
írásánál Kráicz István kir. adófelügyelőt
nem vehették be a választók jegyzékébe,
mert a múlt évi adójával most is hátra-
léltan van. — Valjón mért nem exequál-
tatta magát?

— **A phylloxera pestmegyei Tófalva**
közösgében már 200 holdnyi területet lepett
meg és ezt csak most vették észre, miután
ott a baj már legalább nyolc év óta meg-
van és a gyökerek annyira meglepettek,
hogy a tettesportokat szabad szemmel is
felismerni lehet. — Az inánciál területen
már egész táblák kivestek és kiirtatván
más művelés ágra fordítottak. — A tulaj-
donosok a külsőleg már évek óta felismert
bajt elég könnyelműen fagyának, szőlőlá-
gyának tulajdonították s fel sem jelentették.

— **A földművelési minisztérium kiküldöttje**
Morágyi István keszthelyi tanár mult héten
vette vizsgálat alá a sólyi szőlőhegyet és
mintegy harmincz négy holdnyi területet
talált phylloxera által teljesen inficiálva
s területen főképp a zirczi apátság nagy
kiterjedési és gondnal művelt szép szőlő-
jét egészen. Morágyi tanár újabb megbí-
zatás folytán átvizsgálta a papvársi, al-
mádi és vörösbényi szőlőhegyeket is,
de itt egy phylloxera tőkét sem talált.

— **A hernyóféreg elpusztítása. Egy**
közönségi és vékony fenőfapozna végét ketté
hasította, ebbe egy darab a boroshordók
kikészítésére használtatni szokott kénvirág-
lemez dugunk, s ezt meggyújtva, a her-

nyó-fészkek alá tartjuk. — A kéngőzölő
a hernyók viczkádozva vetik le dugukat
a földre, a hol azután meg is duglenek.
Egy ember ez egyszerű készülékkel pár
percz alatt megfertőzheti a legnagyobb
fákat is a hernyófészkektől.

— **As alsóronai (mármarosmegyei)**
„titkoszéri járvány“ról a Pesti Hirlap-
nak írják, hogy a megyei főorvos meg-
állapította, hogy a betegség nem ragá-
lyos, s hogy azt az illetők éhínség s nyom-
or folytán kapták. Kintűn, hogy azon
szerecsételek, kik e betegségben haltak
el, vagy a kik beleestek, éheztek, s laká-
suk, mely különben is a legnyomorultabb
viskó, nélkülözötte egész télen át a friss
levegőt, mert az emberek az ablakoknak
nevezett kis lyukakat is bedugdosták tel-
ben, hogy meg ne fagyjanak. E büzhöd
rosz lég s az éhínség okozták a borzasztó
betegséget. Olyan nyavalya ez, mint minő
a hadseregeket szokta megzedeelni, a
győtrő harcok közti sok nélkülözés foly-
tán. — Éhhalál és tömeges kivándorlás
jellegű tehát a dícsőségek fusió kormány
működését, mely milliókat pazarol bos-
nyák naplopókra, foglalási kalandokra és
kedves pártembereire, valamint rokonainak
„nemzeti megjutalmazására“, — fukarko-
dik akkor, midőn az inségek megmen-
téséről kellene gondoskodni.

— **Szeged és környéke árvízkiroslutjai**
javára a belügyminisztériumhoz a hivata-
los lap szerint, e hó 5 ig összesen 2,909,828
frt 80 kr. folyt be.

— **A telefon főtárlóját: Graham**
Bell tanárt nagy kitüntetés érte. A Páris-
ban nyolczvan év előtt alapított Volta-
jutalmat, mely az elektromágnes terén
történt uttóró találmányoknak van szánuva,
kiadták neki a telephonért. A Volta díjat
eddig csak négyszer adták még ki az
50,000 franknyi összeget tesz ki.

— **Károlyi Pista gróf, ki párbajban**
meglőtte Zichy F. Victor gróft, Bécsből
Budapestre érkezett, s maga kérte a fő-
rendbírázat, hogy immunitási jogát füg-
gesse fel, nem akarván az ellene tett
fenyítő eljárás utjába bármiumet aka-
dályokat gördeni.

— **A német trónörökös fia Vilmos her-**
czeg jú. 2 kán jegyezte el egész ünne-
pélyességgel Potsdamban Viktoria schles-
wigholmstein-sonderburg angustenburgi
hercegnőt. Jelen voltak a porosz királyi
családok és az uralkodó hercegi családok
tagjai és számos vendég, köztük Bismarck
herceg nevével. A német császár az este-
lyen maga emelt poharat a fiatal párra,
s toasztját a vár ágyuinak hatalmas dör-
gése követte. (Igy akarta az istentől?)
Vilmos császár megnyugtató lelkiismerete
furdalását, a miért hogy Holstein Lauen-
burgot a jogosult örökös angustenburgi
hercegtől az erősebb jogánál fogva elvonta
mert a menyasszony az angustenburgi
herceg leánya és örököse.)

— **A magyar lapok Ausztriában semmi**
szint alatt nem nyerhetnek colportage jogot.
Igy írják félhivatalos oldalról, megbizha-
tóságukkal dicsekedni szokott orgánunkok.
Az osztrák kormány azzal indokolta je-
lemezhetlen esőkönyösségét, hogy ha a
magyar lapoknak megadja az elárutási
jogot Bécsben, ugy ezt azon pillanattól
kezdve az osztrák vidéki lapoktól sem
tagadhatná meg. Ez pedig tönkre tenné
a bécsi lapokat. — Ily határozott nyilat-
kozatot után sem gondoskodni megtorló
rendszabályokról a mi ugynevezett magyar
kormányunk és az osztrák lapoknak nem-
csak árulása, de az azokkál házalást is
egész szemtelenséggel tovább is folytatni
engedik!

— **A kinek dolmánya a hátán meggyu-**
lad. Kolthán, Komárommegyében — írja
levelezőnk — Szombathelyi Győző föld-
bírtokos egyik cselédje a napokban a
mezőn dolgozott. A forró nap nagyon me-
gnebezte neki a munkát és hátán, mely
különösen ki volt téve a nap sugarainak,
lőrének kinos pörkölődését érezte. Mun-
kástársai egyszerre csak rémülten vették
észre, hogy dolmánya tífusztól. A dolmányt
amit a cselédember viselt, fekete-barna-
sárga sávok és pontok tarkították. Leve-
lezőnk elküldte a dolmány egy részét, s
ezen láttuk, hogy a sárga sávok és pon-
tok ki voltak égve, pörzsölődve, míg a
barnák és feketék teljesen érintetlenül ma-
radtak. A cseléd hátán a sárga pontok-
nak megfelelőleg mérges égési sebek vol-
tak láthatók. A hasonfajta szöveteiket az
egész környéken elkobozták, sőt vizsgá-
latot is rendelnek ez ügyben. (Igy jár
népünk, mely elhagyva nemzeti viselét
és elpártolva a hazai ipartól megmérge-
zett, de külsőleg esinosított osztrák ron-
gyokkal rubázkodik.) (P. H.)

— **Széchényi István fia. A keletől**
nemrég baza érkezett Széchényi Béla és
Ödön grófok arczképeit közzölve a „Vas.
Ujs.“ érdekes adatokat jegyez fel róluk,
melyekből átvesszük a következőket: Szé-
chenyi Béla neje halála után öt évet a
világtól teljes visszavonultságban töltve,
1878-ban határozta el magát középázsiai
nagy utjára s el levén készültve arra is,
hogy nem tér vissza többé, elutazásokor
atyjának nála levő kéziratát az Akadé-
miának s a nemzet múzeumának ajándé-
kozta. 22 hónapig tartott tudományos ex-
pedíciójáról most nagyobb művet készít
sajtó alá, számos képpel és térképpel, az
eddig európaiaktól még be nem járt ven-
dékekről; s mi magyarul fog megjeleni
s csak később látnak napvilágot idegen
fordításai. Széchényi Béla két ízben volt
ország képviselő, 1861-ben és 1865-ben de
párthoz soha nem tartozott. Hivatal nem
vállalt s midőn 22 éves korában főispán-
sággal kinevezték meg, nem fogadta el.
Elve nem viselni se hivatalát, se — recd-

jelet. Egyetlen dekorációja sines s még a
kamarási méltóságot se fogadta el, a mit
annak idején rosz néven is vettek tőle.
Ödön hét év óta nem volt hazájában,
1873 óta folyvást Konstantinápolyban élt
s csaknem kizárólag a tűzoltósági ügyek-
kel foglalkozott. Bár nem lett törökke,
— mint tábornoknak és basának tűzoltói
főparancsnoki kinevezése egész Török-
szágra szól s eddig két ezred áll parancs-
noksága alatt, egy konstantinápolyi, két-
ezer néhány száz emberből álló, a másik
Kirkilisziben Drinápoly mellett teljes 3000
emberrel. Számos érdemre van. mint a
franciai becstelend, az osztrák Lipótrend,
a brazilai rózsarend, a jeruzsálemi szent
sír keresztje stb.

— **A „Nyár“ szerkesztője következők**
közlésére kért fel hennünket: Üzenet a
„Vasárnap“ beklüdjének. — Névtelen dol-
gozatokat egyáltalán nem fogadunk el,
azokról pedig, melyeket a papirkosárba
juttatunk nyilvános bírálatot nem szándé-
kozunk irni. Minthogy azonban ön alkalmat
nyújtott ezen megjegyzésünket közzé te-
betni, kérelméhez képest megbírájuk te-
hát beklüdjét versét és megizentük, hogy
tanuljon meg előbb helyesen irni és az-
után — ne írjon a verseket! Ha Ön
névét aláírta volna, ugy csak a papirko-
sár rejtené versének jövőjét magában: de
minthogy ön el nem fogadja esetére nyil-
vános bírálatot kíván, idézzük verséből
pár sort első és utolsó izelőlül a „Nyár“
papirkosárjából: midőn elmondja ön, hogy
a kis Gizellának medvét, gőzöst, golyót,
tevé, macskát stb. vitt vásárfiába s ezért
egy „puszit“ kapott, így zeng tovább:

— Ejnye, ejnye jaj de jó volt...
Széjaeskaján van még a folt;
Törülje le hamarjába.
Mert meg látja a manája;
És ha látja baj lenne ám;
Nem engedné fölbött hozzám!

Talán elfelejtette kifejezni, hogy a csók
előtt lekváros kenyeret evett! Fialat em-
ber ezekután csak azt tanácsoljuk önek:
hagyjon fel a költészettel. — A „Nyár“
szerkesztője.

IRODALOM.

— Alulírt kiadó kötelezőségnek tartja tudat-
ni, miszerint Dr. Ribáry Ferenc nagy Világtör-
ténete a III kötet végéig, tehát az egész Ókor,
kezirásban be van fejezve. Szerző betegsége alatt
a kiadóval történt meggyezés folytán, az esetre,
ha szerző a művet teljesen be nem fejezhetné,
abban történt megállapodás, hogy kiadó a Közép-
és esetleg az Újkor megírására is erre hivatott
erőt fog megverni. Mindezek után tehát a t. köz-
önség megnyugtatólag kijelentem, hogy e munka
ny mint eddig, minden fennakadás nélkül fog
megjelenni. Budapest, május 21. Teljes tisztelettel
Mehner Vilmos, kiadó.

— **Vasárnapi Ujság** június 6-iki szá-
ma következő tartalommal jelent meg: „Két Szé-
chenyi.“ — „Tanács.“ Költömeny. Inezdi László-
tól. — „Visztaemlékezések a szabadságharcra.“
Mzei József jegyzetéből összeállította Bodon J.
— „Lengyel lakófalom.“ — „A Széchenyi-expedí-
ció útja.“ — „A gőzház.“ Verne Gyula regé-
nye. — „Egyvele.“ — „Lóczy Lajos.“ Herman
Ottóval. — „A Széchenyi-szobor leleplezése.“ — „Az
ország czarné.“ Shakespeare a törvényszék előtt.“
— „Vasárnapi levél: Esztergomi elmények. Az
inók és művészek kirándulása alkalmából. „Porzó-
tól. — Irodalom és művészet, közintézetek, egy-
letek, egyház és iskola, mi uság? stb, rendes het-
rovatok. Képek: Gróf Széchenyi Béla. — Gr. Szé-
chenyi Ödön. — Széchenyi-szobor leleplezési ünne-
pélye 1880, május 23-ikán. Rauscher Lajos rajza
után. — Lengyel lakófalom menet Krakkó vidé-
kén. Kossak Gyula festménye után. — Shakespeare
a törvényszék előtt. — A gőzház. — Maria Ale-
xandrowna, orosz czárné. Lóczy Lajos. A „Világ-
krónika“ 23-iki száma következő tartalommal
jelent meg: „A nihilisták pöre.“ — „Turkoman-
ni“ (képpel). — „Gr. Széchenyi István adomái-
ból.“ — „Khinából“ (három képpel). — „Pártaj-
torténeket.“ — „A szent-góthárdi alagút.“ — Egy
új eszár.“ — „A nevetés ereje.“ A Vasárnapi
Ujság“ előfizetési ára negyedévre 2 frt, a „Politi-
kai Újdonságok“ kal együtt 3 frt. — Ugyanezak
a Franklin-Társulat kiadó-hivatalában (Budapest,
egyetem-utca 4-ik sz. megrendelhető a „Világ-
krónika“ képes hetiközönlöny megrendelési ára
a Vasárnapi Ujság, előfizetői részére negyedévre 50
kr., félévre 1 frt.

— **Az Ország Világ** 13-ik füzeté megie-
lent, fenyvonatú mellékletben Rudolf trónörökös
arczképét hozza egyenruhában. A füzet összeállí-
tása érdekes, különösen Csiky Gergely „Anna“ czi-
mű ki drámája, Kiss György „Samaritanus“ának
szép rajza s magyarázata Keletről, több apró ese-
ges és költemény-képek tartalmaz. Rautmann
fametsző intézete jó sikert mutat föl, de nem min-
den képen, különösen azokon nem, melyekben a
rajz rosz. Egy füzet ára 40 kr. Előfizetési ára
évesre 2 ft. 50 kr, mely Rautmann Frigyes
kiadóhoz Budapestre küldendő.

— **Akik Jankó János genialis hazai művé-**
szünk. — Mehner Vilmos által sokszorosított —
két gyönyörű képet, a Népdalt és Csárda előtt-
étt annak idején birtokukba vették bizonyára öröm-
mel é tesznek, hogy ezen remek műlapok parké-
pei is elkészültek, s bármely könyvkereskedés után
megszereshetők. Az egyik a Népmunda, a jeles
művészek talán legremekesebb kompozíciója: maga
egy szép költemény s a Népdalnak minden tekin-
tetben méltó párja. A másik a „Pulyka tolvaj“,
humoros tárgyú s elragadó kedves kidolgozású.
Ami a színvonalot illeti, az a legkötelesebb
mit a művészet az ága létrehozott — és magasa-
sította áll azon „jutalomképek“nek, melyeket
holmi német colporteur firmák raizenderjei akar-
nak feltüntetni a magyar ember hátrá. Külö-
nen ajánljuk e képeket a kaszinóknak, olvasó egy-
leteknek, iskoláknak sat. Külömben egyesek is
igen könnyen hozzáférhetnek, mert nem kell mind
e négyet egyszerre megvenni, hanem külön is kap-
hatók s egynek-egyenk ára csak 4 frt 40 kr. Egy
év előtt meg nem voltak mindenkinek hozzáfér-
hetők, mert Mehner Vilmos csakis az általa kiad-
ott Petőfi költeményei vevének adta, most azon-
ban már bárki is megszerezheti.

— **K Ö Z G A Z D A S A G.**
— **A képviselőház közlekedési bi-**
zottsága tárgyalta a Budapestről Zimo-
nyig s illetőleg az ország határáig
építendő vasutról szóló törvényjavaslatot.
A tárgyalás folyamából kiemeljük Lich-
tenstein József beszédét, ki az általános
feltétellekkel ellenzők álláspontja helyez-
kedik; ő, bár évek óta figyelemmel kíséri
a kérdést, még sem bírt magának kellő
meggyőződést szerezni e vasút azonnal
való kiépítésének szükségére iránt és azt
hiszi, hogy lehet módot találni, amely
mellét a Belgráddal való összeköttetést

az állam kisebb megterhelésével és
mégis az országos érdekek figyelembe
vételével létesíteni lehet. Kétségsbe vonja
azt is, hogy a jelenlegi versenyző utak
mellét, minők a triest-levantei, a déli
vasutnak Bosnián keresztül létesítendő
összeköttetése az alsó dunai vizir, a bu-
dapest-bazási, továbbá a budapest orsova-
krajvai, s onnan Bulgária felé folytatható
ut, a budapest-brassó-predeali és a lem-
berg-cernovic-itzkány-jassii vonalak mel-
lett meg volna a budapest-zimonyi darab
résznek azon nemzetközi fontossága, mely
annak tulajdonították. Szerinte e pálya
is, mint jobbára minden vasút — habár
internacionális természetűnek tartatik is
— tisztán sa át területének forgalmából
kell, hogy főjvedelmét merítse és így
tisztában lehetünk az iránt, hogy a zimo-
nyi egyes vasutnál is első sorban az a
kérdés vehető föl, vajjon maga a vidék,
a melyen keresztül vonul az, tudja-e fe-
dezni az óriási kiadásokat? (Ez a mi fel-
fogásunk is s azért soha sem pártolunk e
vasutnak a Duna balpartján kiépítését)

GABONA ÁRAK

a f. é. június hó 5-én tartott heti vásáron

	I. oszt.	II. oszt.	III. oszt.
Búza 100 kg.	ft. 12.50	ft. 12.20	ft. 11.90
Kétszemes „ „	11.80	11.50	—
Rozs „ „	11.50	11.30	—
Árpa „ „	7.60	7.40	—
Zab „ „	7.80	7.60	—
Kukorica „ „	7.80	7.60	—
Hajdina 100 kg.	ft. 0.10		
Széna „ „	3—		
Szalma „ „	1.50		

Nyílt-tér.

Van szerencsém a t. cz. közönségnek
tudomására hozni, hogy Pécssett szí-
gyévi országút 92 szám alatt
ügyvédi irodát

nyitottam s tisztelettel ajánlom szolgálata-
imat mindennemű törvénykezési és köz-
igazgatási ügyekben.
Pécssett 1880 évi május hó 28-án.

Klinovszky, József
köz és váltó ügyvéd.

A t. cz. közönséghez!

Zsolnay Vilmos úr kereskedését
átvéve van szerencsém tudatni, hogy az
üveg, porcellán, lámpa
és mindennemű kony-
haberendezési eszközök

árait tetemesen alább szállítottam
és jövőre a fentnevezett cikkekre fogom
a főszűlet fektetni, a többi cikkeket pedig
szándékom nagyon olcsón sőt a gyári
áraknál is jóval olcsóbban végle-
gesen kiárutani. Ezen körülmény
alkalmat nyújt a n. é. közönségnek szük-
ségletét nálam mindenkor nagyon jutányos
árakban beszerezhetni, magam igen becses
pártfogásába ajánlván vagyok
alázatos szolgálja
Pacher E.

NAGY FERENCZ
laptalajdonos.
HAKSCH EMIL **KIS JÓZSEF**
felelős szerkesztő. Szerkesztő társ.

Hirdetéseik.

6693/1880 sz.

Hirdetmény.

A helybeli közközfűz kegyér és zsem-
lye szükségletének f. é. július hó 1-től
egész ez évi december hó végéig terjedő
időtartamra leendő kiszolgáltatása érdeké-
ben **f. évi június hó 17-én reggeltől**
10 órakor zárt ajánlattal összekötött
nyilvános árlejtés fog tartatni.

Felhivatnak ennél fogva a zárt ajá-
nlatot tenni szándékozók, hogy erre vo-
natkozó ajánlatukat kétszáz a forint bánat
pénzzel ellátva és azon kijelentéssel, hogy
a feltételeket teljesen ismerik, legkésőbb
f. é. június hó 16-án délutáni 5 óráig
a polgármesteri hivatalban annál is bizo-
nyosabban adják be, mintán a később ne-
talán beérkező ajánlatok figyelmen kívül
fognak hagyatni; úgy az árlejtési szándé-
kozók, hogy fentebb kitett határidőben két-
száz forint bánat pénzzel ellátva város-
ház II-ik emeleten lévő gazdasági teremben
megjelenni sziveskedjenek.

A közlekedési feltételek Lechner kikül-
dött tanácsnok úrnál az árlejtés napjáig
megtudhatók.
Pécssett 1880 ik évi június hó 8-án tar-
tott tanács ülésből.

Pécs szab. kir. város TANÁCSA.

Birtok eladás.

Ibafa, szt. Iórczi valamint a sziget-
vári vasút állomáshoz 1²/, óranyira fekvő
114 catastrális hold-
ból álló tagosított ne-
mesi birtok

kényelmes úri lakással jó karban
lévő gazdasági épületekkel ellátva, teljes
gazdasági felszereléssel együtt szabad kéz-
ből eladó.
Bővebb felvilágosítást nyerhetni Je-
szenszky Tivadar úrnál Ibafán, *Jeszenszky*
Béla úrnál Pécssett Mária utca 7. szám.
143. (3-2)

Kitüntetett érdem-éremmel.

Kellemetlen szájszaj

fogfájás és minden szájbetegség ellen.

Schulhof Károly Róbert

manchesteri lakós által feltalált

osztrák császári és magyar királyi ki-
zárolag szaba-
dalmat nyert

SOPIANA-SZÁJSZESZ

Hatása:

1. A Sopiana-szájszész a száj- és orrüregnek (odvas avagy műfogak, dohányzás vagy bármely más okból eredő) minden büzet nyomtalanul eltávolítja.
2. Erősíti a petyhüdt foghúst és az ingó fogakat, az utóbbiaknak visszaadja természetes fehér színüket, meggátolja a fogközű pörzsödést, védi a fogak zomancát és óv a fogfájást ellen.
3. A száj- és orrüreg mindenünnen súlyos (skorbutikus) bantalmait gyógyítja, üdíti és pirostja a foghúst és ezdi a nyákhártyákat.
4. A már létező fogfájást eltávolítja, ha a fájó fog és szomszéd fog hűsá párt csepp, **vizzel nem elegyített szájszesszel** megnedvesítették.
5. Diphteritis és más torokbajoknak igen sikeres gargarizáló szer.

Megrendelések elfogadtatnak: Dr. Schulhof Adolf orvos úrnál és minden gyógyszerháznál Pécssett. Weisz Ferenc úrnál Mohács, Petrácz gyógyász úrnál Siklós, Heindhofer Róbert úrnál Zombor, Török J. gyógyász úrnál és Édeskúti L. úrnál Budapest, Dieballa György gyógyász úrnál Szekesfehérvárott. Főraktár: Dr. Schulhof Adolf úrnál Pécssett. 123(10-6)

Med. Dr. Heller József

orvostudor,

fürdőorvos Harkányban

ajálja magát tisztelt kártársainak és ismerőseinek az itteni gyógykezelésre utasított betegek átvételére.

106. (10-7)

Cseplő gépek

A Stiffen rendszer szerint fekvő és henger alakúak, száma hányóval, mozgó rosta és tisztító készülékkel, egész vasból a legújabb javítványokkal, jót állás mellett igen olcsó árnyakkalot **Trieurók** gazdáknak és malmokhoz, **Häcksel gépek** lábhajtással. Bécsig vámmal együtt, a legnagyobb választékban. Rajzol ingeny. Solid ügyünkök elfogadtatnak.

Ph. Maygart & Co., Maschinenfabrik in Frankfurt a. M. und Wien, Stadlaggerhaus. 120.(12-6)

Bérbe adandó lakás.

A kalvária-utca 24-ik szám alatt Daróczy féle házban 2 szoba, konyha és egy havi szoba, kamara, pinze, padlás sat. föl álló lakás azonnal kiadandó.

150. (3-1)

HIRDETMÉNY.

Vagyonbuktott **BERGER SIMON** pécsi kereskedő esődtömegét képező **9567 frt 27 kr. é. becsült rövid árúk és bolti állványok** a csődválasztmány által ajánlati (offert) tárgyalás útján eladati határozatával, ezennel felhivatnak a venni szándékozók, hogy a becsérték 10% nak megfelelő bánatpénzzel 957 frttal ellátott és a fizetési módokatok magában foglaló zárt ajánlatukat alulírottan legkésőbb **f. é. június hó 20-ikán délt 12 óráig** benyújtani ne készenek.

A legelőnyösebb ajánlat elfo- adása a csődválasztmány jóváhagyásától tetetik függővé.

Az árúk minősége és mennyisége, valamint az eladási feltételek részletei alulírt esődtömeg gondnoknál megtudhatók.

Pécssett 1880 június 9 én.

Fekete Mihály.
vb. Berger Simon esődtömeg gondnok.

(2-1)

1677/880 sz.

Hirdetmény.

A város közönsége tulajdonát képező helybeli szigeti külvárosi iskola épület területen helyreállítási s pótléki munkák szükségesnek találván, ezen a mérnöki költségvetés szerint 4598 forint 50 krral előirányzott munka keresztlvitele érdekében **f. é. június hó 16-án reggeltől 10 órakor** zárt ajánlattal összekötött nyilvános árlejtés fog tartatni.

Felhivatnak ennél fogva a vállalkozni szándékozók, hogy erre vonatkozó zárt ajánlatukat fentebb összegnek megfelelő 10% nyi bánatpénzzel ellátva és azon kijelentéssel, hogy a mérnöki tervet a szerződési feltételeket teljesen ismerik, — legkésőbb f. é. június hó 15-én délután 5 óráig a polgármesteri hivatalban annál is bizonyosabban adják be, mintán a később netalán beérkező ajánlatok figyelmen kívül fognak hagyatni; úgy az árlejtési szándékozók, fentebb kitett határidőben város- ház II dik emeleten lévő gazdasági teremben 10% nyi bánat pénzzel ellátva megjelenni sziveskedjenek.

Az erre vonatkozó közlekedési feltételek Lechner kiküldött tanácsnok úrnál az árlejtés napjáig megtudhatók.

Pécssett, 1880-ik évi június hó 8 án tanács ülésből.

Pécs szab. kir. város TANÁCSA.

A himesházi határban
egy egykereki felülcsepő igen jó karban lévő és egész éven át

bő vízzel bíró malom

szabad kézből kedvező feltételek mellett **eladó.** Ertekezhetni Pécsen belvárosi országút 18. sz. alatt a tulajdonossal.

(3-2)

szabad kézből kedvező feltételek mellett **eladó.** Ertekezhetni Pécsen belvárosi országút 18. sz. alatt a tulajdonossal.

(3-2)

Alapított 1822-ben.
Kir. szab. **Triesti Azienda Assicuratrice.**

Az osztrák-magyar birodalom legrégebbi bizt. intézete.

Biztosítási alap 12 millió forint.

Magyarországon a biztosítást legelsőben honosította meg, 58 éves működése óta tűz-, jég- és életbiztosítási károkat összesen több, mint 100 millió forintot kárpótolt.

Biztosít: a) tűzkár ellen, b) jégkár ellen, különös tekintettel a gazdasági érdekekre és szükségletekre, c) tőkét élet-, halál és kihazasítási esetre.

Az Azienda, a biztosítás általánosítása céljából, a közönség érdekében oly olcsó díjakat szab, hogy mindenki képes magát e biztosítás által károktól megóvni.

1880. é. jégbiztosítási-díj 100 forint érték után:
Baranya-, Somogy-, Tolna- és Verőce-megyében:
Tengerparton minden gabnaneveket 1 ft 60 kr, repezéért 2 ft 25 kr, szőlőért — — — — — 5 ft, jég- (5 ft. utánfizetendő, Kivételnek a következő szőlőhegyek: kár, illetőleg a kár- a sílói, szegvárdi, villányi ese- terítési ösz- és báttaszéki — — — — — 6 ft, té- 4 ft. szegből levo- a pécsi — — — — — 7 ft, ben (3 ft. natik.

Alóli intezeti képviselő mindenemű biztosítási ajánlatokat elfogadnak, és felvilágosítást készséggel nyújtanak.

A Triesti Azienda Assicuratrice
Pécsi főgynöksége **Hermann és Piernikarszki.**
Ferenciek-utca 4. sz.



HERMANN & PIERNIKARSKI,
Pécsen, ferenciek-utca 4. sz.

ajánlják a raktárban levő járgányos cséplőgépeket, sorvetőgépeket, (Drills) gabnastákat és konkoltisztítókat, (Trieur) szecskavágókat, kukoricamorzsolókat, darálókat, répvágókat, ekéket, lókapákat, töltőgéteket, boronákat, amerikai lögeréblék, (szénagyújtó) aczél, széna és trágya velkákat, angol köszén és gabna lapátokat, borsajtókat, borszivattyúkat, mézga és kender tömlőket, szőlőszőlőket, és eszközök minden a raktárban nem levő cséplőgépek, széna és gabna kaszálógépek, tűz- és kerti feckendők, gabna- és liszteszákak, vízmentes ponyvák, gépszijak, belga kocsikenőcs, gépolaj s. a. t. szállítását az eredeti gyári árak és előnyök mellett.

Képes árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.

Tőzsdéi műveletek
lelkismeretesen eszközöltetnek a „Leitha” bankház által Bécs, Heidenschuss Nr. 1.

a) csak korlátozott veszteség mellett (5000 forint terjedő emelkedő vagy csökkenő arfolyan szerinti műveletekért 10-30 frt. díj-jutalék);
b) akár emelkedik akár csökken az arfolyan;
c) az értékpapírok letétben tartásánál, míg azok haszonnal legombolhatók.

és pedig: Nyereszke-dési vásárlások azonnal titoktartással eszközöltetnek.
Társas üzletek (1000 frt. értékpapírra csupán 15-40 frt. földzét kell).

Jutalék csak 50 kr.

Ezen általunk megkezdett és megkezdett mód keretében csaknem valamennyi a tőzsdé jegyzékben foglalt értékpapírokra eszközölünk üzleteket.

Kisebb készpénzföldzét szükséges.

A csász. kir. osztr. magy.

állami, magán és külföldi sorsjegyeknek
a legkisebb nyeremény elérésénél veszteségtől megóvása.
Egész évre a jutalék 15 krtól följebb.

A legkisebb nyeremény elérésénél 500 forintig biztosítatik.

Ezen sorsjegyek, bírtokosok, takarékosok és tőkepénzesek részére föltöte fontos intézmény, melynek létesítése folytan a saját és a közönség részéről egyaránt elismerést nyertünk, nemzetgazdasági szempontból is előnyös bir és a jelentékeny előnyök és „határozatokat” illetőleg utalunk kimerítő tervez-tünkre.

sorsjegyek, értékpapírok és pénzügyi dolgokra nézve a LEITHA-ban nemzetgazdasági érdekek lapja, mindenkinek ingyen bérmentve adatnak. Egyes számok mindenféle költség nélkül küldetnek.

Minden gondolatlan kiadások, veszteségek stb. visszapótlása (u. m. kihazasítás, agok és gyermek gondoskodás) tárgyzó ezikszorozatra különösen figyelmeztetünk.

Cs. kir. állami, magán és külf. sorsjegyek.
Cs. kir. osztr.-magyar járadék.

56-féle kombinációban.

Legjobb elhelyezés takarékosok számára.

Vidéki megrendelések, valamint minden változó-üzletbe való megrendelések lelkismeretesen teljesítetnek. Tervezések, díjszabályok stb. készséggel [ingyen bérmentve] küldetnek meg Szilárd czegek képviselőségét nyernek.

(6-6)

Fölvilágosi tsok
Cs. kir. állami, magán és külf. sorsjegyek.
Cs. kir. osztr.-magyar járadék.
56-féle kombinációban.
Legjobb elhelyezés takarékosok számára.



Taizs Mihály nyomdájában Pécsen, (Majláth-utca 2. szám) 1880.

Hirdetmény.
A szent-lőrinczi bér urodalomhoz tartozó szent-lőrinczi vendég fogadó és a közönség közös korema bodai, monosokori, helyesitai, kacsótai és csonka-mindszenti korezmák — valamint somogy-megyeyi istvándi mezőváros vendéglője **1880-ik évi Január hó 1-től 3 évre egymás utáni idő tartalomra szabad kézből bérbé adatkak.**

A bérleti feltételek a szent-lőrinczi urodalmi irodában bármikor betekinthetők,
Szent-Lőrinczi urodalom
149 (3-2) **főbérnöksége.**

Eladó szőlő.
A város közvetlen közelében fekvő kis szőlők szőlőm kényelmes présházzal, jó és nagy pinzével, kuttal ellátva jutányos áron s előnyös feltételek mellett szabad kézből eladó. — Feltételek iránt értekezhetni Pécsen József-utca 30 szám alatti házában. **Poninger Márton.**
155 (3-1)

Haszonbéri hirdetmény
1880. évi Julius hó 4-én reggeli 9 órakor Pécsváradon a számtartósági hivatalban következő bérleti tárgyak fognak zárt ajánlati versennyel egybekötött nyilvános árverés útján újabb haszonbérbe adatni, és pedig:

Folyó szám	Bértárgy	Évi haszon-bér mint ki- váltatóság	Bér idő
1	Kekesi ital-m. jog épül. mel.	180	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
2	Romonyal „ „ „ „	76	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
3	Marozal „ „ „ „	97	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
4	Szebenyi „ „ „ „	271 75	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
5	Fekedi „ „ „ „	9 60	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
6	Ráczmees „ „ „ „	340	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
7	Lovászhet „ „ „ „	80	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
8	Szüri „ „ „ „	51	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
9	Killendi „ „ „ „	31	1880 ¹ / ₁₀ , 1883 ¹ / ₁₂
10	Versendi vendéglő ital- mérésii joggal	210	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂

Béreni szándékozók felhivatnak, hogy a fent kitett napon, órában és helyen a kiáltási összeg után számítandó 20% bántépénzzel megjelenni sziveskedjenek.

A feltételek értelmében szerkesztett s minden egyes bértárgyra nézve külön-külön beadandó zárt ajánlatok 50 kros bélyeggel s a megkivántató 20% bántépénzzel f. évi Julius 4-én reggeli 8 óráig fogadtatnak el a pécsváradii számtartósági irodában, hol a bérleti feltételek is a hivatalos órákban bárki által betekinthetők. Utó vagy a feltételektől eltérő ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Pécsváradon 1880. évi Junius 8-án.
A számtartóság.

Majdnem ingyen!
Az „Egyesült britania ezüstgyár” által átvett óriási tömeg ezikk a beállott nagymérvű fizetési kötelezettségek s a helyiség megváltoztatása miatt: **75 százalékkal a becsaron alól tehát majdnem ingyen 7 frt. 25 krtól** tehát nem is féláron hanem csupán a munka árán adatkak el az alább elő sorolt kitűnő és valódi britania ezüst éteszközök, melyek előbb **30 fuba** kerültek, s ezen éteszközök fehéren maradása **25 évig** garantíroz-tatik:

- 6 asztali kés kitűnő aczél pengével.
- 6 igazi angol britania ezüst villa.
- 6 tomör britt. ezüst evőkanál.
- 6 finom britt. ezüst káves kanál.
- 1 nehéz britt. ezüst levesmerő.
- 1 tomör britt. ezüst tejemérő.
- 6 finom csiszolt látogató jegy tartó.
- 6 finom kristal késtártó.
- 3 szép massiv tojástartó.
- 3 finom pompás czukortartó.
- 1 kitűnő bors vagy czukorszóró.
- 1 finom thea löző.
- 2 kitűnő salon asztali lámpa.

48 darab s mind e 48 pompás tárgy csak 7 frt. 25 kr.
Megrendeléseket postautalvány útján vagy a pénz előleges beküldése után azonnal s készséggel teljesít az egyesült britania ezüst raktár Wien, II., Untere Donastrasse 43. Nem használ esetén a tárgyak 8 nap alatt visszavetnek.

Több száz köszönő és elismerő levél van birtokunkban, melyek ezen gyar ritka kitűnőségét tanusítják, melyek sokaságuk miatt nyilvánosságra nem hozhatók, irodai helyiségünkben azonban betekinthők ok. — Hamisítások ellen a czimzet és az utca helyes megjegyzését kérjük. 133. (12-5)

Vereingtes Britaniasilber-Fabrik-Depót
Wien, II., Untere Donastrasse 43.

Mária-celli gyomor-cseppek
jeles hatású gyógyszer a gyomor minden bántalmai ellen,
és föllmulthatlan az étvágy-hiány, gyomorgyengeség, rossz-szagú lehellet, szelek, savanyu felbőfögés, köhika, gyomorhurut, gyomorégés, huykő-képződés, tálsagos nyálkaképződés, sárgaság, undor és hányas, főfájás (ha az a gyomorból ered), gyomorgörös, székszorulat, a gyomornak túlterheltsége étel és ital által, gúliszta, lép és májbetegség, aranyeres bántalmak ellen.

Egy üvege árá használ-tati utasítással együtt 35 kr.
Kapható: **Pécsen Kovács Mihály gyógyszerész úrnál,** valamint az osztrák-magyar birodalom minden nagyobb gyógyszerárában és kereskedésében.
Központi szétküldési raktár nagyban és kicsinyben.
Bradt Károly, az órangyal h o z „czimzett gyógyszerárában **Kremzierben, Morvaországban.**
98 [38-9]



Taizs Mihály nyomdájában Pécsen, (Majláth-utca 2. szám) 1880.

Eladó szőlő.
A város közvetlen közelében fekvő kis szőlők szőlőm kényelmes présházzal, jó és nagy pinzével, kuttal ellátva jutányos áron s előnyös feltételek mellett szabad kézből eladó. — Feltételek iránt értekezhetni Pécsen József-utca 30 szám alatti házában. **Poninger Márton.**
155 (3-1)

Haszonbéri hirdetmény
1880. évi Julius hó 4-én reggeli 9 órakor Pécsváradon a számtartósági hivatalban következő bérleti tárgyak fognak zárt ajánlati versennyel egybekötött nyilvános árverés útján újabb haszonbérbe adatni, és pedig:

Folyó szám	Bértárgy	Évi haszon-bér mint ki- váltatóság	Bér idő
1	Kekesi ital-m. jog épül. mel.	180	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
2	Romonyal „ „ „ „	76	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
3	Marozal „ „ „ „	97	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
4	Szebenyi „ „ „ „	271 75	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
5	Fekedi „ „ „ „	9 60	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
6	Ráczmees „ „ „ „	340	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
7	Lovászhet „ „ „ „	80	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
8	Szüri „ „ „ „	51	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂
9	Killendi „ „ „ „	31	1880 ¹ / ₁₀ , 1883 ¹ / ₁₂
10	Versendi vendéglő ital- mérésii joggal	210	1881 ¹ / ₁ , 1883 ¹ / ₁₂

Béreni szándékozók felhivatnak, hogy a fent kitett napon, órában és helyen a kiáltási összeg után számítandó 20% bántépénzzel megjelenni sziveskedjenek.

A feltételek értelmében szerkesztett s minden egyes bértárgyra nézve külön-külön beadandó zárt ajánlatok 50 kros bélyeggel s a megkivántató 20% bántépénzzel f. évi Julius 4-én reggeli 8 óráig fogadtatnak el a pécsváradii számtartósági irodában, hol a bérleti feltételek is a hivatalos órákban bárki által betekinthetők. Utó vagy a feltételektől eltérő ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Pécsváradon 1880. évi Junius 8-án.
A számtartóság.

Majdnem ingyen!
Az „Egyesült britania ezüstgyár” által átvett óriási tömeg ezikk a beállott nagymérvű fizetési kötelezettségek s a helyiség megváltoztatása miatt: **75 százalékkal a becsaron alól tehát majdnem ingyen 7 frt. 25 krtól** tehát nem is féláron hanem csupán a munka árán adatkak el az alább elő sorolt kitűnő és valódi britania ezüst éteszközök, melyek előbb **30 fuba** kerültek, s ezen éteszközök fehéren maradása **25 évig** garantíroz-tatik:

- 6 asztali kés kitűnő aczél pengével.
- 6 igazi angol britania ezüst villa.
- 6 tomör britt. ezüst evőkanál.
- 6 finom britt. ezüst káves kanál.
- 1 nehéz britt. ezüst levesmerő.
- 1 tomör britt. ezüst tejemérő.
- 6 finom csiszolt látogató jegy tartó.
- 6 finom kristal késtártó.
- 3 szép massiv tojástartó.
- 3 finom pompás czukortartó.
- 1 kitűnő bors vagy czukorszóró.
- 1 finom thea löző.
- 2 kitűnő salon asztali lámpa.

48 darab s mind e 48 pompás tárgy csak 7 frt. 25 kr.
Megrendeléseket postautalvány útján vagy a pénz előleges beküldése után azonnal s készséggel teljesít az egyesült britania ezüst raktár Wien, II., Untere Donastrasse 43. Nem használ esetén a tárgyak 8 nap alatt visszavetnek.

Több száz köszönő és elismerő levél van birtokunkban, melyek ezen gyar ritka kitűnőségét tanusítják, melyek sokaságuk miatt nyilvánosságra nem hozhatók, irodai helyiségünkben azonban betekinthők ok. — Hamisítások ellen a czimzet és az utca helyes megjegyzését kérjük. 133. (12-5)

Vereingtes Britaniasilber-Fabrik-Depót
Wien, II., Untere Donastrasse 43.

Mária-celli gyomor-cseppek
jeles hatású gyógyszer a gyomor minden bántalmai ellen,
és föllmulthatlan az étvágy-hiány, gyomorgyengeség, rossz-szagú lehellet, szelek, savanyu felbőfögés, köhika, gyomorhurut, gyomorégés, huykő-képződés, tálsagos nyálkaképződés, sárgaság, undor és hányas, főfájás (ha az a gyomorból ered), gyomorgörös, székszorulat, a gyomornak túlterheltsége étel és ital által, gúliszta, lép és májbetegség, aranyeres bántalmak ellen.

Egy üvege árá használ-tati utasítással együtt 35 kr.
Kapható: **Pécsen Kovács Mihály gyógyszerész úrnál,** valamint az osztrák-magyar birodalom minden nagyobb gyógyszerárában és kereskedésében.
Központi szétküldési raktár nagyban és kicsinyben.
Bradt Károly, az órangyal h o z „czimzett gyógyszerárában **Kremzierben, Morvaországban.**
98 [38-9]

Mária-celli gyomor-cseppek
jeles hatású gyógyszer a gyomor minden bántalmai ellen,
és föllmulthatlan az étvágy-hiány, gyomorgyengeség, rossz-szagú lehellet, szelek, savanyu felbőfögés, köhika, gyomorhurut, gyomorégés, huykő-képződés, tálsagos nyálkaképződés, sárgaság, undor és hányas, főfájás (ha az a gyomorból ered), gyomorgörös, székszorulat, a gyomornak túlterheltsége étel és ital által, gúliszta, lép és májbetegség, aranyeres bántalmak ellen.

Egy üvege árá használ-tati utasítással együtt 35 kr.
Kapható: **Pécsen Kovács Mihály gyógyszerész úrnál,** valamint az osztrák-magyar birodalom minden nagyobb gyógyszerárában és kereskedésében.
Központi szétküldési raktár nagyban és kicsinyben.
Bradt Károly, az órangyal h o z „czimzett gyógyszerárában **Kremzierben, Morvaországban.**
98 [38-9]



Taizs Mihály nyomdájában Pécsen, (Majláth-utca 2. szám) 1880.

Hirdetmény.
Alulírott városi Tanács részéről köz-tudomásra hozatik, hogy a biz. közgyllés f. é. 100/5593 sz. alatt hozott határozata folytán a város közönsége tulajdonát képező ugynevezett Lakits féle laktanya területen a megállapított terv s költségvetés értelmében keresztül vinni szándékolt építkezés érdekében **f. évi Jun. 14-én reggeli 10 órakor** — városház II emeleten lévő gazdasági teremben zárt ajánlattal összekötött nyilvános árlejtés fog tartatni.

Megjegyeztetik, hogy ezen összes építkezés a bemutatott terv s mérnöki költségvetés szerint 22,233 forint 72 krral van előirányozva.

Felhivatnak ennél fogva a vállalkozni

MENETTERV.
Érvényes 1880. évi junius 15-től.

A vonatok érkezési- s indulási ideje a **budapesti idő** szerint van kiteve.
Az idő esti 6 órától, reggeli 6 óráig be van kerítve.

Mohács - b a r e s i i r á n y

Távolság	Állomások	Vegyes vonatok				Tehervonatok személyszállítással			
		I		II		51*)		61*)	
		óra	perc	óra	perc	óra	perc	óra	perc
Csatlakozások:									
	Szeged	3	40	3	15	—	—	—	—
	Broód	5	30	—	—	—	—	—	—
	Eszék	1	55	2	00	—	—	—	—
	Villány	3	40	4	03	—	—	—	—
13.8	Mohács	3	15	3	23	10	—	11	37
	Német-Bóly	3	44	3	59	10	38	12	20
24.4	Villány	4	05	4	24	11	03	1	49
	Trinitás	4	15	4	39	11	22	1	10
34.6	Trinitás	4	36	5	05	11	48	1	39
39.6	Áta	4	47	5	19	12	04	2	58
54.9	Úszög	5	26	6	08	12	45	3	50
	Pécs	5	36	6	20	12	55	—	03
59.9	Pécs	5	50	6	40	—	—	—	—
78.7	Sz.-Lőrincz	6	29	7	30	—	—	—	—
93.3	Szigetvár	7	03	8	20	—	—	—	—
110.2	Darány	7	38	9	04	—	—	—	—
123.0	Barcs	8	04	9	34	—	—	—	—
	Barcs	8	15	10	05	—	—	—	—
Csatlakozások:									
	Kanizsa	11	01	1	41	—	—	—	—
	Buda	7	39	8	47	—	—	—	—
	Bécs	8	30	—	—	—	—	—	—
	Triest	9	24	—	—	—	—	—	—
	Triest	9	40	7	35	—	—	—	—

B a r e s - m o h á c s i i r á n y

Távolság	Állomások	Vegyes vonatok					
		2	12	16			
		óra	perc	óra	perc	óra	perc
Csatlakozások:							
	Buda	7	45	7	10	—	—
	Bécs	7	15	—	—	—	—
	Triest	6	00	8	00	—	—
	Kanizsa	5	10	2	30	—	—
12.8	Barcs	8	00	6	23	—	—
	Darány	8	30	7	00	—	—
29.7	Szigetvár	9	02	7	45	—	—
44.3	Sz.-Lőrincz	9	46	8	40	—	—
	Sz.-Lőrincz	10	20	9	22	—	—
63.1	Pécs	10	58	10	07	—	—
	Pécs	11	15	10	34	6	22
68.1	Úszög	11	32	10	59	6	47
83.1	Áta	11	32	11	37	7	30
88.4	Trinitás	12	14	11	50	7	43
	Villány	12	34	12	15	8	08
98.6	Villány	12	50	12	30	8	20
109.1	Német-Bóly	1	15	1	00	8	54
123.0	Mohács	1	43	1	33	9	27
Csatlakozások:							
	Villány	1	00	1	00	—	—
	Eszék	2	45	3	00	—	—
	Broód	10	13	—			